

滿洲實錄

卷一 至 卷八
癸未歲（萬曆十一年）至天命十一年

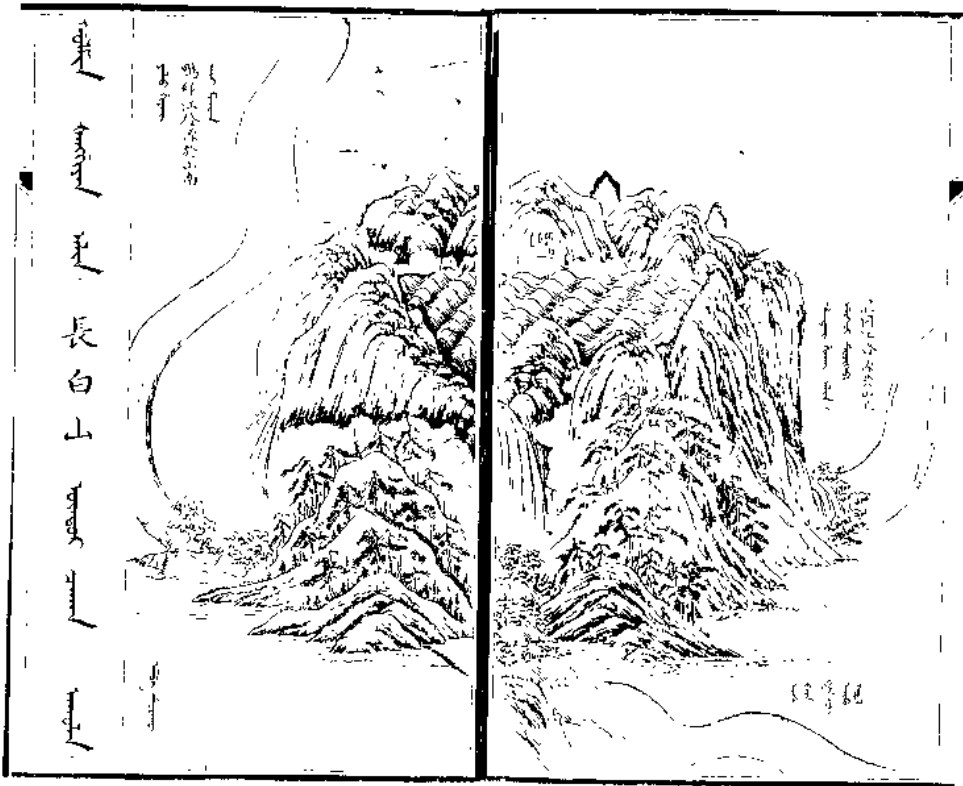
清實錄

第二冊

中華書局影印

清 實 錄 癸未歲至甲申歲（萬曆十一年至十二年）

實錄卷一 滿洲實錄





異端子
佛庫倫臨

佛庫倫臨

異端子
佛庫倫臨



未得同并
佛庫倫成孕

未得同并
佛庫倫成孕

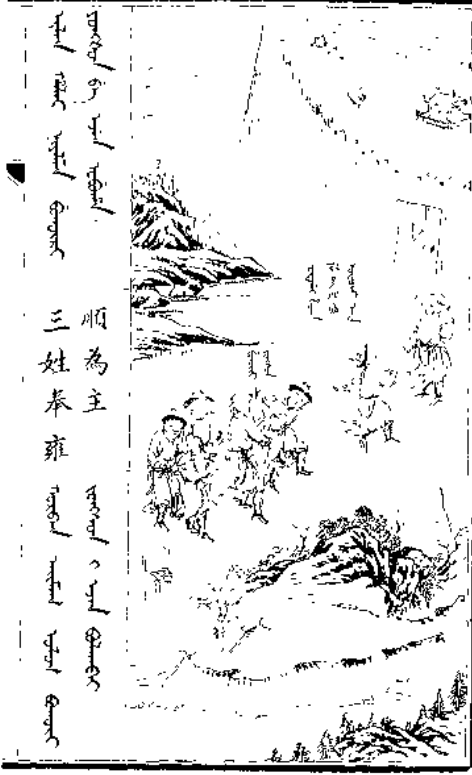
未得同并
佛庫倫成孕



神鵲故樊祭

神鵲故樊祭

神鵲故樊祭



順為主
三姓奉雍

順為主
三姓奉雍

順為主
三姓奉雍

是夕... 晚遂別去... 輕上昇未... 意俟爾身... 此乃天... 藥諒無死... 等曾服丹... 二姊曰吾...

同昇奈何... 腹重不能... 姊曰吾覺... 成孕告二... 中即感而... 其果入腹... 中甫著衣...

也言訖忽... 去即其地... 一舟順水... 詳說乃與... 緣由一一... 處將所生... 固可往彼...

汝以定... 生汝有令... 告子曰天... 爾長成... 而能言... 生一男... 佛庫倫後...

爭為雄長
 內有三姓
 多理城名
 輝地名鄂
 東南鄂謨
 時長白山
 踞其上彼

爭為雄長
 內有三姓
 多理城名
 輝地名鄂
 東南鄂謨
 時長白山
 踞其上彼

爭為雄長
 內有三姓
 多理城名
 輝地名鄂
 東南鄂謨
 時長白山
 踞其上彼

似橋形獨
 條為坐具
 登岸折柳
 人居之處
 而下至於
 乘舟順流
 不見其子

似橋形獨
 條為坐具
 登岸折柳
 人居之處
 而下至於
 乘舟順流
 不見其子

似橋形獨
 條為坐具
 登岸折柳
 人居之處
 而下至於
 乘舟順流
 不見其子

不虛生此
 人也想天
 男子非凡
 處遇一奇
 我於取水
 汝等無爭
 處告眾曰

不虛生此
 人也想天
 男子非凡
 處遇一奇
 我於取水
 汝等無爭
 處告眾曰

不虛生此
 人也想天
 男子非凡
 處遇一奇
 我於取水
 汝等無爭
 處告眾曰

至爭鬪之
 貌非常回
 止哥異相
 見其子舉
 人來取水
 殺傷適一
 終日互相

至爭鬪之
 貌非常回
 止哥異相
 見其子舉
 人來取水
 殺傷適一
 終日互相

至爭鬪之
 貌非常回
 止哥異相
 見其子舉
 人來取水
 殺傷適一
 終日互相

| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 新漢語 | 生姓愛 | 庫倫所 | 天女佛 | 曰我乃 | 詰之答 | 人異而 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 果非常 | 觀及見 | 同眾往 | 言罷戰 | 姓人聞 | 觀之三 | 人盡往 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

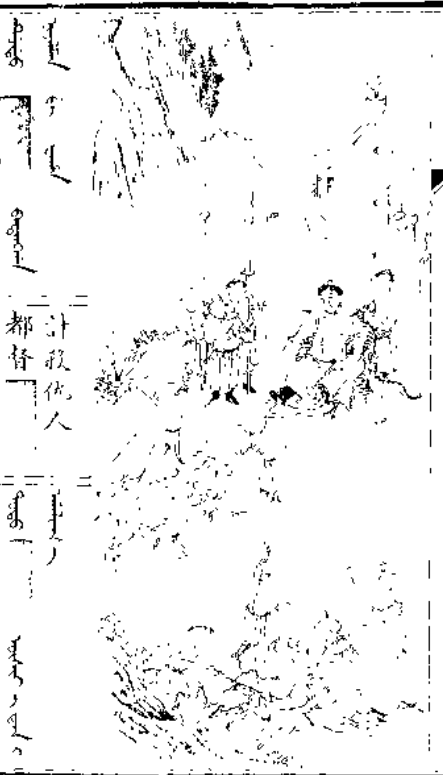
| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 使之徒 | 人不可 | 異曰此 | 眾皆驚 | 詳告之 | 瀕之言 | 將母所 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 之亂因 | 定汝等 | 天降我 | 哩雍順 | 名布庫 | 羅姓也 | 全也覺 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> |
| 始祖也 | 洲乃其 | 定號滿 | 之其國 | 里女婁 | 主以百 | 雍順為 |
| <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> |
| 布庫哩 | 爭共奉 | 姓人息 | 而回三 | 與擁捧 | 插手為 | 行遂相 |

| | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> |
| 一幼兒 | 孫內有 | 闔族子 | 盡殺其 | 理攻破 | 將鄂多 | 六月間 |
| <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> | <p> </p> |
| 遂叛於 | 虐部屬 | 子孫暴 | 世後其 | ○歷數 | 名建州 | 而創設 |

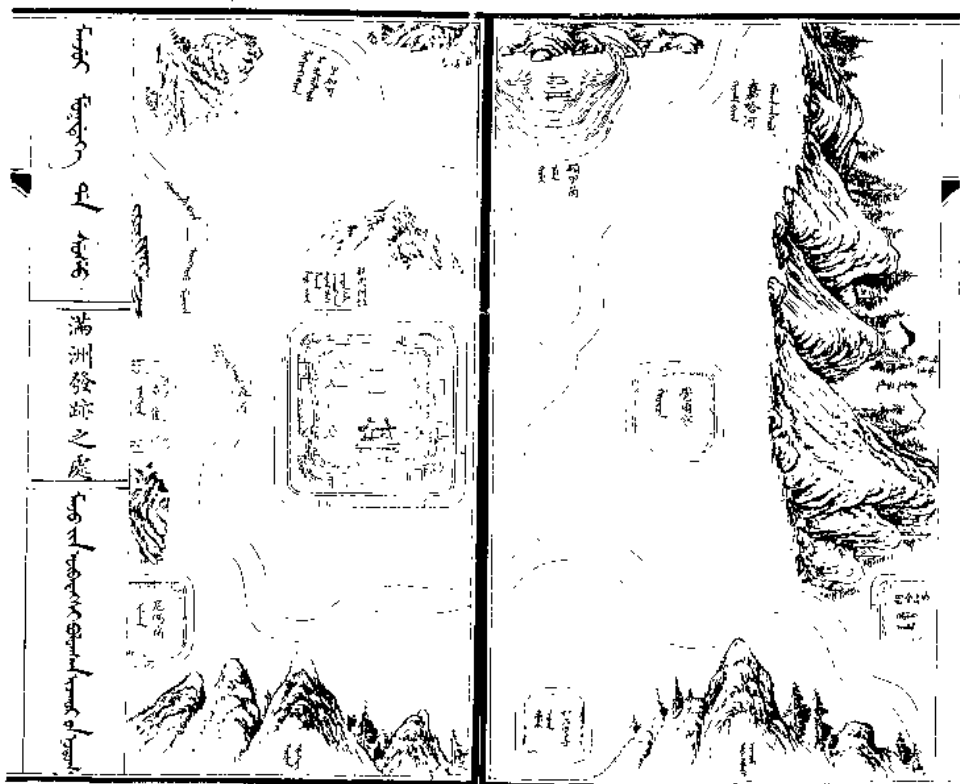
於是樊 於足樊
 格遂回 格遂回
 為枯木 為枯木
 之理疑 之理疑
 無鵲樓 無鵲樓
 謂人首 謂人首
 上遊兵 上遊兵



計殺他人 都督

樓兒頭 樓兒頭
 一神鵲 一神鵲
 之會有 之會有
 後兵追 後兵追
 至曠野 至曠野
 脫身走 脫身走
 名樊察 名樊察

神故不加 神故不加
 俱以鵲為 俱以鵲為
 後世子孫 後世子孫
 終焉滿列 終焉滿列
 隱其身以 隱其身以
 察得出遂 察得出遂



| | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <p>其孫都督</p> | <p>有智畧將</p> | <p>殺祖仇人</p> | <p>之子孫四</p> | <p>十餘計誘</p> | <p>於蘇克素</p> |
| <p>其孫都督</p> | <p>有智畧將</p> | <p>殺祖仇人</p> | <p>之子孫四</p> | <p>十餘計誘</p> | <p>於蘇克素</p> |

| | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|
| 是 | 遂釋之於 | 朱族既得 | 其半以索 | 以雪仇恥 | 里殺其半 | 十五百餘 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | |
|------|------|------|------|------|
| 鄂多理西 | 拉赫日洪 | 下赫間阿 | 哈達山名 | 護河呼蘭 |
| ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | |
|-----|-----|-----|------|------|
| 都督 | 生一子 | 謀三名 | 次名安義 | 長名安羅 |
| ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|------|
| 生三子 | 名褚安 | 名一 | 次 | 生二子長 | 居於赫圖 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... |

| | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>長阿住和 浴地方索 住阿哈和 地方昭蘭 住覺爾察 寶德世庫 阿六名寶</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>五名寶朗 名 索長阿四 昭蘭三名 世庫次名 子長名德 生六</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> |
| <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>距赫圖阿 祖也五城 六王乃六 城池稱為 六處各立 地方六子 寶住章佳</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> | <p>蘭地方寶 阿住尼瑪 地方寶朗 赫圖阿拉 住其祖居 方 洛噶善地</p> | <p>ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤ</p> |

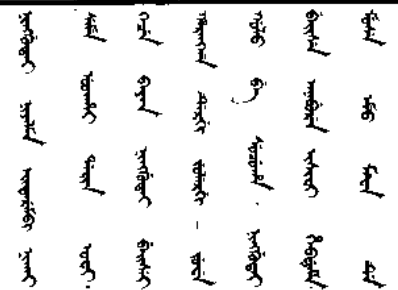
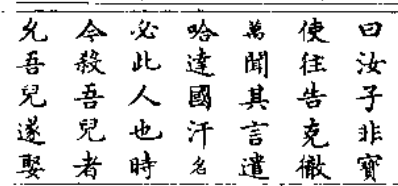
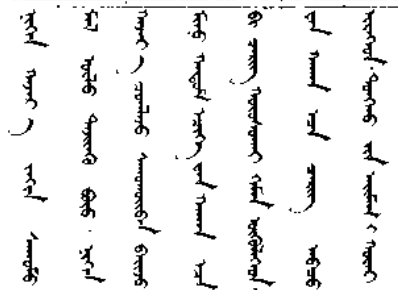
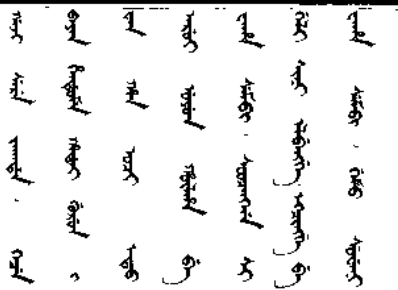

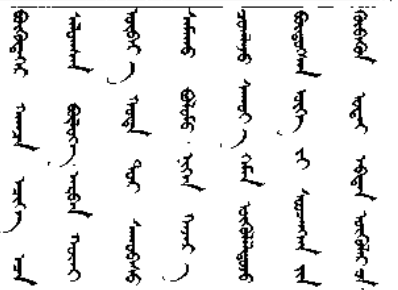
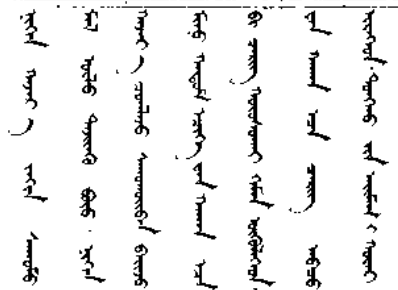

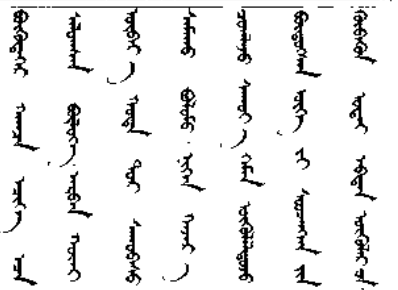

| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|
| 臣次名瑪 | 長名祿瑚 | 關生三子 | 古二祖瑠 | 厄揚古篇 | 譚圖三名 | 代夫次名 |
| 瑪 | 祿 | 關 | 古 | 厄 | 譚 | 代 |
| 瑪 | 祿 | 關 | 古 | 厄 | 譚 | 代 |

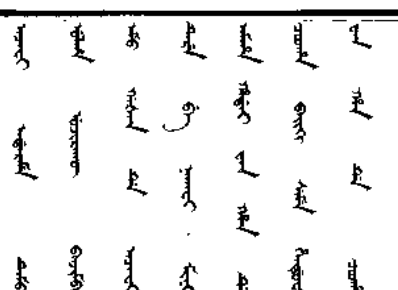
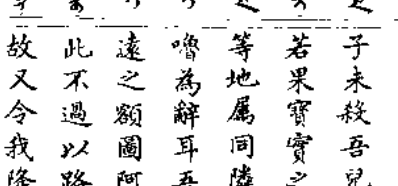
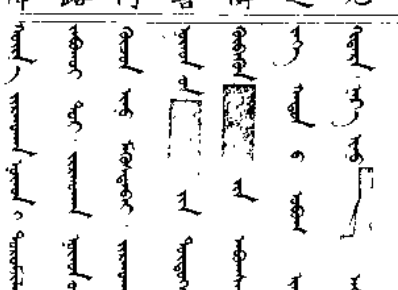
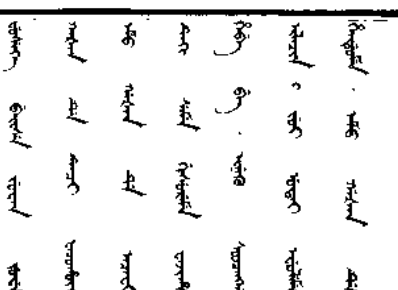
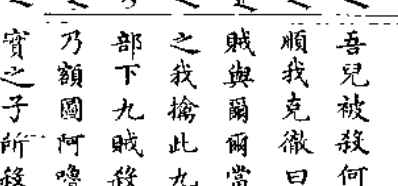
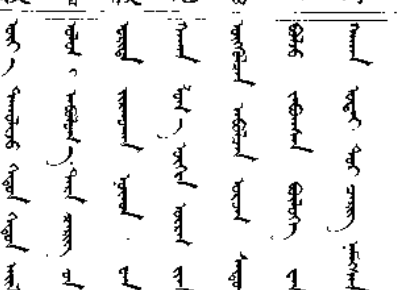




| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|-----|
| 名蘇赫臣 | 生三子長 | 祖德世庫 | 五六里長 | 近者不地 | 過二十里 | 遠者不 |
| 蘇 | 生 | 祖 | 五 | 近 | 過 | 遠 |
| 赫 | 三 | 德 | 六 | 者 | 二 | 者 |
| 臣 | 子 | 世 | 里 | 不 | 十 | 不 |
| 赫 | 長 | 庫 | 長 | 地 | 里 | 地 |
| 蘇 | 蘇 | 德 | 五 | 近 | 過 | 遠 |
| 赫 | 生 | 祖 | 六 | 者 | 二 | 者 |
| 臣 | 子 | 德 | 里 | 不 | 十 | 不 |
| 赫 | 長 | 世 | 長 | 地 | 里 | 地 |
| 蘇 | 蘇 | 德 | 五 | 近 | 過 | 遠 |
| 赫 | 生 | 祖 | 六 | 者 | 二 | 者 |
| 臣 | 子 | 德 | 里 | 不 | 十 | 不 |
| 赫 | 長 | 庫 | 長 | 地 | 里 | 地 |

| | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|----|-------|
| 三名齊堪四 | 次名額爾家 | 普洪話身也 | 巴國魯巴圖 | 子長名禮敦 | 生五 | 斐揚敦四祖 |
| 齊 | 額 | 普 | 巴 | 子 | 生 | 斐 |
| 堪 | 爾 | 洪 | 魯 | 長 | 五 | 揚 |
| 四 | 家 | 身 | 圖 | 名 | 斐 | 敦 |
| 齊 | 額 | 普 | 巴 | 禮 | 生 | 四 |
| 堪 | 爾 | 洪 | 魯 | 敦 | 五 | 祖 |
| 四 | 家 | 身 | 圖 | 名 | 斐 | 敦 |
| 齊 | 額 | 普 | 巴 | 禮 | 生 | 四 |
| 堪 | 爾 | 洪 | 魯 | 敦 | 五 | 祖 |

| | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 名龍敦五名 | 奇阿珠庫四 | 武泰三名綽 | 名禮泰次名 | 阿生五子長 | 圖三祖索長 | 寧格三名們 |
| 龍 | 奇 | 武 | 名 | 阿 | 圖 | 寧 |
| 敦 | 阿 | 泰 | 禮 | 生 | 三 | 格 |
| 五 | 珠 | 三 | 泰 | 五 | 祖 | 三 |
| 名 | 庫 | 名 | 次 | 子 | 索 | 名 |
| 龍 | 四 | 綽 | 名 | 長 | 長 | 們 |
| 敦 | 庫 | 綽 | 禮 | 子 | 索 | 們 |
| 五 | 四 | 三 | 泰 | 五 | 三 | 三 |
| 名 | 庫 | 名 | 次 | 子 | 祖 | 名 |
| 龍 | 珠 | 武 | 禮 | 阿 | 圖 | 寧 |
| 敦 | 庫 | 泰 | 泰 | 生 | 三 | 格 |
| 五 | 四 | 三 | 次 | 五 | 祖 | 三 |
| 名 | 庫 | 名 | 名 | 子 | 索 | 名 |
| 龍 | 四 | 綽 | 禮 | 長 | 長 | 們 |
| 敦 | 庫 | 綽 | 泰 | 子 | 索 | 們 |
| 五 | 四 | 三 | 次 | 五 | 三 | 三 |
| 名 | 庫 | 名 | 名 | 子 | 祖 | 名 |
| 龍 | 四 | 綽 | 禮 | 阿 | 圖 | 寧 |
| 敦 | 庫 | 綽 | 泰 | 生 | 三 | 格 |
| 五 | 四 | 三 | 次 | 五 | 祖 | 名 |

| | | | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <p>長巴斯翰巴</p> | <p>達部欲聘部</p> | <p>哈納至薩克</p> | <p>寶實次子阿</p> | <p>自此強盛初</p> | <p>皆宿服六王</p> | <p>里內諸部盡</p> |
| <p>長巴斯翰巴</p> | <p>達部欲聘部</p> | <p>哈納至薩克</p> | <p>寶實次子阿</p> | <p>自此強盛初</p> | <p>皆宿服六王</p> | <p>里內諸部盡</p> |
| <p>額爾機白巴</p> | <p>子額爾機後</p> | <p>遂以妹妻其</p> | <p>長克徹殷富</p> | <p>翰愛棟鄂部</p> | <p>擲而去巴斯</p> | <p>心遂割髮留</p> |
| <p>額爾機白巴</p> | <p>子額爾機後</p> | <p>遂以妹妻其</p> | <p>長克徹殷富</p> | <p>翰愛棟鄂部</p> | <p>擲而去巴斯</p> | <p>心遂割髮留</p> |

| | |
|--|---|
| <p>    </p> | <p>    </p> |
| <p>   </p> | <p>   </p> |

| | |
|---|--|
| <p>    </p> | <p>    </p> |
| <p>   </p> | <p>   </p> |